

Dodatek č. 1

**k dohodě o finančním vypořádání části nároku
na dodatečnou platbu (dále též jen „dohoda“)**

**stavba: „Zvýšení traťové rychlosti
v úseku Oldřichov u Duchcova – Bílina“**

Objednatel:

Správa železnic, státní organizace

se sídlem: Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 70994234, DIČ: CZ70994234

zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. A 48384

zastoupená **Ing. Mojmírem Nejezchlebem**, náměstkem generálního ředitele pro modernizaci dráhy

(dále též jen „Objednatel“)

a

Zhotovitel:

obchodní společnosti sdružené do společnosti s názvem „**Společnost Oldřichov**“, se sídlem STRABAG Rail a.s., Železničářská 1385/29, Střekov, 400 03 Ústí nad Labem v souladu se Společenskou smlouvou ze dne 25. 1. 2019 uzavřenou dle ust. § 2716 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů:

STRABAG Rail a.s. - Správce společnosti

se sídlem: Železničářská 1385/29, Střekov, 400 03 Ústí nad Labem

IČO: 25429949, DIČ: CZ25429949

zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, sp. zn. B 1370

zastoupená **Ing. Jakubem Svobodou**, předsedou představenstva a

Ing. Lubošem Tomáškem, členem představenstva

a

OHL ŽS, a.s. - Společník

se sídlem: Burešova 938/17, Veveří, 602 00 Brno

IČO: 46342796, DIČ: CZ46342796

zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Brně, sp. zn. B 695

zastoupená: **Ing. Romanem Kocůrkem**, 1. místopředsedou představenstva a

Paolem Bee, MBA, 2. místopředsedou představenstva

a

MONZAS, spol. s r.o. - Třetí účastník společnosti

se sídlem: Blahoslavova 937/62, Ústí nad Labem-centrum, 400 01 Ústí nad Labem

IČO: 44222734, DIČ: CZ44222734

zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, sp. zn. C 1713

zastoupená: **MSc. Evou Hadravovou, MBA**, jednatelem společnosti a

Ing. Lukášem Babickým, prokuristou a ředitelem společnosti

(dále všichni též společně označováni jako jen „Zhotovitel“)

(Objednatel a Zhotovitel dále též společně jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“)

PREAMBULE

1. Nabídka Zhotovitele byla vybrána jako nejvhodnější v zadávacím řízení na realizaci stavby s názvem „Zvýšení traťové rychlosti v úseku Oldřichov u Duchcova - Bílina“. Na základě tohoto výběru uzavřely strany dne 31. 7. 2019 smlouvu o dílo - číslo smlouvy Objednatele: E618-S-1607/2019/PAL; číslo smlouvy Zhotovitele: 1-01-19-013/DGGF (dále jen „**smlouva**“), ve které se Zhotovitel zavázal, že pro Objednatele dané dílo provede a Objednatel se zavázal k úhradě jeho ceny. Tato smlouva pak v souladu s § 6 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů nabyla účinnosti dne 23. 8. 2019 zveřejněním v registru smluv.
2. V průběhu provádění díla dle smlouvy uzavřené mezi stranami vyhlásila vláda České republiky postupem dle zákona č. 240/2000 Sb., krizový zákon nouzový stav z důvodu šíření nákazy onemocnění COVID-19. Tento nouzový stav byl vyhlášen počínaje dnem 12. 3. 2020 a byl ukončen ke dni 17. 5. 2020.
3. Omezující opatření přijatá na základě vyhlášeného nouzového stavu a důsledky šíření onemocnění COVID-19 jak na území České republiky, tak i mimo ně ztížily podmínky Zhotovitele při provádění prací na díle a vyvolaly vznik dodatečných nákladů.
4. Svým dopisem ze dne 3. 4. 2020 Zhotovitel oznámil Správci stavby vznik claimu na prodloužení doby pro dokončení a dalších dob sjednaných ve Smlouvě a dále také na náhradu nákladů vynaložených v souvislosti s vyhlášeným nouzovým stavem a šířením onemocnění COVID-19.
5. Zhotovitel svým dopisem ze dne 14. 8. 2020 předložil postupem dle pod-čl. 20.1 Smluvních podmínek závěrečný claim na prodloužení dob sjednaných ve Smlouvě a na dodatečnou platbu náhrady nákladů ve výši 28 980 799, 06 Kč, které měl vynaložit z důvodů uvedených v předchozím odstavci. Při vyčíslení svého claimu Zhotovitel postupoval dle závazného pokynu vydaného usnesením Vlády České republiky č. 438 ze dne 20. 4. 2020 resp. jeho přílohou „Závazný pokyn k řešení následků pandemie onemocnění COVID-19“ (dále jen „**usnesení Vlády ČR**“).
6. Správce stavby takto předložený claim Zhotovitele posuzoval postupem dle pod-čl. 3.5 Smluvních podmínek a usnesením Vlády ČR ve dvou fázích.
7. Svým určením ze dne 19. 11. 2020 Správce stavby rozhodl a současně určil oprávněnou výši dodatečné platby uplatněné v závěrečném claimu Zhotovitele ze dne 14. 8. 2020 co do částky 16 556 296, 10 Kč bez DPH s tím, že o zbylé částce bude Správce stavby rozhodnuto po proběhnutí změnového řízení dle směrnice Objednatele SŽDC SM 105 „Změny během výstavby“ týkajících se fyzicky provedených stavebních prací původně uvedených na změnovém listu č. 2 (nově rozděleným na změnový list č. 2 a č. 17) a změnových listech č. 3, č. 4 a č. 5. Dále pak tímto určením bylo Zhotoviteli přiznáno právo na prodloužení doby pro dokončení, doby pro uvedení do provozu a doby pro splnění postupných závazných milníků o 21 dnů.
8. Dne 30. 11. 2020 byla mezi Objednatelem a Zhotovitelem uzavřena dohoda o finančním vypořádání části nároku, jejímž účelem bylo vypořádat Zhotovitelův nárok na dodatečnou platbu v rozsahu určení Správce stavby ze dne 19. 11. 2020.
9. Svým určením ze dne 6. 5. 2021 Správce stavby rozhodl a současně určil oprávněnou výši dodatečné platby uplatněné v závěrečném claimu Zhotovitele ze dne 14. 8. 2020 co do částky 12 009 786, 76 Kč bez DPH.

10. V rámci změnového řízení dle směrnice Objednatele SŽDC SM 105 „Změny během výstavby“ došlo ke schválení části položek původně uvedených na změnovém listu č. 2 (nově rozděleným na změnový list č. 2 a č. 17) a změnových listech č. 3 a č. 5 v celkové hodnotě 166 802 593, 89 Kč bez DPH. S ohledem na tuto skutečnost byl i uplatněný claim Zhotovitele určením Správce stavby ze dne 6. 5. 2021 schválen také co do částky 12 009 786, 76 Kč bez DPH odpovídající dle usnesením Vlády ČR paušalizované kompenzaci 7, 2 % z hodnoty schválených položek původně uvedených na změnovém listu č. 2 (nově rozděleným na změnové listy č. 2 a č. 17) a změnových listech č. 3 a č. 5 (dále též jen „ZBV“).
11. V rámci změnového řízení dle směrnice Objednatele SŽDC SM 105 „Změny během výstavby“ došlo k neschválení části položek původně uvedených na změnovém listu č. 2 (nově rozděleným na změnové listy č. 2 a č. 17) a změnových listech č. 3 a č. 5 v celkové hodnotě 5 759 947, 22 Kč bez DPH. S ohledem na tuto skutečnost byl i uplatněný claim Zhotovitele určením Správce stavby ze dne 6. 5. 2021 neschválen co do částky 414 716, 20 Kč bez DPH odpovídající dle usnesením Vlády ČR paušalizované kompenzaci 7, 2 % z hodnoty neschválených položek původně uvedených na změnovém listu č. 2 (nově rozděleným na změnové listy č. 2 a č. 17) a změnových listech č. 3, č. 5.
12. Změnový list č. 4 byl z výpočtu paušalizované kompenzace dle usnesení Vlády ČR vyloučen, jelikož jeho položky obsahovaly pouze práce skutečně fyzicky provedené před rozhodným obdobím, tj. před obdobím nouzového stavu a obdobím pro rekonvalescenci vymezené v souladu s usnesením Vlády ČR termínově od 12. 3. 2020 do 3. 6. 2020.
13. V případě nejasností u některého z výše uvedeného projevu vůle Zhotovitele, Objednatele a správce stavby je nutné posuzovat je ve vzájemných logických souvislostech a optikou ustanovení výkladových pravidel uvedených v ust. § 555 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“). Tedy z pohledu toho, jaká byla jejich skutečná vůle a jaké důsledky tím zamýšlely vyvolat. Při tom je nutné zejména vycházet z ust § 556 odst. 1 občanského zákoníku, tj. *„podle úmyslu jednajícího, byl-li takový úmysl druhé straně znám, anebo musela-li o něm vědět.“*
14. Účelem tohoto dodatku č. 1 je vypořádat mezi smluvními stranami na základě rozhodnutí správce stavby finanční závazky z claimu v rozsahu podrobného/závěrečného claimu, o němž správce stavby rozhodl svým určením dne 6. 5. 2021 a v rozsahu tohoto určení vzájemně narovnat práva plynoucí ze smlouvy.
15. Zhotovitel prohlašuje, že hlavní stavbyvedoucí a delegovaná osoba p. Radovan Otto byl oprávněn k jednáním při uplatňování claimů zhotovitele v souvislosti s výskytem pandemie virové choroby COVID-19 způsobené koronavirem SARS-CoV-2.

I.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem se smluvní strany v souladu s ustanovením článku IV. odst. 4 dohody dohody na úpravě dohody takto:

1) Článek I

Smluvní strany uzavřením tohoto dodatku č. 1 ruší stávající text čl. I dohody a nahrazují jej novým textem v tomto znění:

1. Předmětem narovnání finančních závazků smluvních stran v této dohodě je nárok Zhotovitele na dodatečné platby uplatněné v jeho claimu, o kterém správce stavby rozhodl dne 19. 11. 2020 a 6. 5. 2021 ve smyslu, že je potvrzuje a určuje jako oprávněné.
2. Předmětem dohody jsou následující nároky Zhotovitele na dodatečné platby:
 - a. Paušalizovaná kompenzace nákladů způsobených ztíženými podmínkami práce v období od 12. 3. 2020 do 3. 6. 2020 (*tj. období nouzového stavu a období pro zotavení*) přiznaná správcem stavby Zhotoviteli ve výši 16 556 296, 10 Kč bez DPH a za ZBV ve výši 12 009 786, 76 Kč bez DPH.
3. Smluvní strany shodně konstatují, že správce stavby rozhodl dne 19. 11. 2020 o částce 16 556 296, 10 Kč bez DPH a dne 6. 5. 2021 o částce 12 009 786, 76 Kč bez DPH z uplatněného claimu Zhotovitele ve smyslu, že je potvrzuje a určuje jako oprávněné.

2) Článek II

Smluvní strany uzavřením tohoto dodatku č. 1 ruší stávající text čl. II dohody a nahrazují jej novým textem v tomto znění:

1. S odkazem na výše uvedené narovnávají smluvní strany své finanční závazky popsané v čl. I. této dohody následujícím způsobem.
2. Paušalizovanou kompenzací nákladů způsobených ztíženými podmínkami práce v období od 12. 3. 2020 do 3. 6. 2020 (*tj. období nouzového stavu a období pro zotavení*) Objednatel potvrdil a určil k výplatě ve výši 16 556 296, 10 Kč bez DPH. Smluvní strany souhlasně prohlašují a uvádějí, že částka uvedená v tomto odstavci byla Objednatelem Zhotoviteli již v plné výši uhrazena a v této části je tak nárok Zhotovitele zcela vypořádán. V tomto vyrovnání jsou zahrnuty i veškeré související náklady Zhotovitele z nároku, a to včetně daní, cel a jiných poplatků, ke kterým byl a je Zhotovitel případně povinen. Zahrnuje rovněž veškerou případnou náhradu škody, která s tímto nárokem věcně souvisí.
3. Paušalizovanou kompenzací nákladů způsobených ztíženými podmínkami práce v období od 12. 3. 2020 do 3. 6. 2020 (*tj. období nouzového stavu a období pro zotavení*) za ZBV Objednatel potvrzuje a určuje k výplatě ve výši 12 009 786, 76 Kč bez DPH. V tomto vyrovnání jsou zahrnuty i veškeré související náklady Zhotovitele z nároku, a to včetně daní, cel a jiných poplatků, ke kterým je Zhotovitel případně povinen. Zahrnuje rovněž veškerou případnou náhradu škody, která s tímto nárokem věcně souvisí.
4. Zhotovitel toto vyrovnání finančních nároků uvedených v čl. I této dohody potvrzuje a souhlasí s ním.
5. Zhotovitel dále prohlašuje, že částky finančního vyrovnání uvedené v tomto čl. II. dohody zahrnují veškeré jeho nároky plynoucí mu ve smyslu pod-čl. 20.1 Smluvních podmínek jak z důsledků vyhlášeného nouzového stavu, tak i z důvodu šíření onemocnění COVID-19 na území České republiky i mimo ně do dne předložení podrobného/závěrečného claimu, tj. do dne 14. 8. 2020. Jakýchkoliv dalších claimů z těchto příčin za uvedené období, které nebyly dosud uplatněny, byly Zhotovitelem vzaty zpět či správcem stavby byly neschváleny, se Zhotovitel vzdává. Z důvodu právní jistoty se na tomto místě výslovně stanovuje, že Zhotovitel nebude po Objednateli nikterak uplatňovat (zejm. soudní cestou) částku ve výši 414 716, 20 Kč bez DPH, jež byla z claimu Zhotovitele určením správcem stavby ze dne 6. 5. 2021 neschválena.

3) Článek III

Smluvní strany uzavřením tohoto dodatku č. 1 ruší stávající text čl. III dohody a nahrazují jej novým textem v tomto znění:

1. Částku finančního narovnění dle 2. odstavce článku II. této dohody uhradil Objednatel Zhotoviteli na základě Zhotovitelem vystaveného daňového dokladu, který měl obdobné náležitosti, jaké byly ohledně faktur sjednány ve smlouvě.
2. Částku finančního narovnění dle 3. odstavce článku II. této dohody uhradí Objednatel Zhotoviteli na základě výzvy, která bude mít obdobné náležitosti, jaké byly ohledně faktur sjednány ve smlouvě.
3. Vyzvat Objednatele k úhradě částek finančního vyrovnání fakturou byl a je Zhotovitel oprávněn po uzavření dohody a dohody ve znění dodatku č. 1.
4. Částka finančního vyrovnání dle čl. II odst. 3 této dohody je splatná ve lhůtě sjednané ve smlouvě.

II.

Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ujednání dohody nedotčené dodatkem č. 1 zůstávají v platnosti a účinnosti beze změn.
2. Práva a povinnosti smluvních stran vyplývající z dohody a jejího dodatku č. 1 se řídí občanským zákoníkem a ostatními příslušnými právními předpisy českého právního řádu.
3. Tento dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Zveřejnění tohoto dodatku č. 1 zajistí Objednatel.
4. Tento dodatek č. 1 je uzavírán v elektronické podobě písemné formy.
5. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek č. 1 přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.

V Praze

Objednatel:

.....
Ing. Mojmír Nejezchleb
náměstek GR pro modernizaci dráhy
Správa železnic, státní organizace

V Ústí nad Labem

Zhotovitel:

Digitálně podepsal:
06.05.2021 11:27

.....
Ing. Jakub Svoboda, předseda představenstva
STRABAG Rail a.s.

Datum: 2021.05.06

..... 11:56:05 +02'00'

Ing. Luboš Tomášek, člen představenstva
STRABAG Rail a.s.

Datum: 2021.05.06 15:36:45

..... +02'00'

.....
Ing. Roman Kocúrek, 1. místopředseda představenstva
OHL ŽS, a.s.

Datum: 2021.05.06

..... 16:05:04 +02'00'

Paolo Bee, MBA, 2. místopředseda představenstva
OHL ŽS, a.s.

Datum: 2021.05.06

..... 13:09:23 +02'00'

.....
MSc. Eva Hadravová, MBA, jednatel
MONZAS, spol. s r.o.

Datum: 2021.05.06

..... 12:55:11 +02'00'

.....
Ing. Lukáš Babický, prokurista a ředitel
MONZAS, spol. s r.o.

Ověřovací doložka změny datového formátu dokumentu podle § 69a zákona č. 499/2004 Sb.

Doložka číslo: 1493517

Původní datový formát: application/pdf

UUID původní komponenty: 0b16f935-37dc-478b-9827-821469d563e0

Jméno a příjmení osoby, která změnu formátu dokumentu provedla:

System ERMS (zpracovatel dokumentu Darja ZAJÍCOVÁ)

Subjekt, který změnu formátu provedl: Správa železnic, státní organizace

Datum vyhotovení ověřovací doložky: 10.05.2021 13:10:02



c717a407-b9b6-431a-875f-6295ebc65e40